

اشیاء کوانتومی: تعبیر سیگما برای مسأله اندازه‌گیری در مکانیک کوانتوم

علیرضا منصوری^{*}، دکتر مهدی گلشنی^{**}، دکتر امیراحسان کرباسی‌زاده^{***}

چکیده

در این مقاله تعبیر بدیلی تحت عنوان سیگما، برای بردار حالت مکانیک کوانتوم پیشنهاد می‌شود که با در نظر گرفتن اجزاء زمانی برای اشیاء (چهار بعدگرایی)، مدلی برای حل مسأله اندازه‌گیری عرضه می‌کند. در این نوشتار، ظرفیت و قدرت تبیینی این مدل برای حل سه مسأله اندازه‌گیری، یعنی مسأله نتیجه، مسأله آمار و مسأله اثر مورد بررسی قرار خواهد گرفت و به‌اجمال استدلال می‌شود که تعبیر سیگما حداقل به همان اندازه تعبیر دیگر معقول است.

واژه‌های کلیدی

مسأله اندازه‌گیری، تعبیر مکانیک کوانتوم، چهار بعدگرایی، واقعیت نامتعین، مشاهده‌پذیر نامتعین، هستی‌شناسی صدرایی.

* مریم فلسفه علم پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی mansouri@ihcs.ac.ir

** استاد فیزیک دانشگاه صنعتی شریف golshani@sharif.edu

*** استادیار فلسفه علم مؤسسه حکمت و فلسفه ایران karbasizadeh@irip.ir

مقدمه

است که در آزمایش فکری گریه شرودینگر طرح می-

شود و عجیب اینجاست که علی رغم صراحتی که در این آزمایش در بیان این مسأله وجود دارد، حجم عظیمی از تلاش‌های صورت گرفته در مبانی نظری مکانیک کوانتوم، خصوصاً در مورد مسأله اندازه‌گیری، از مسأله نتیجه غفلت کرده است.

مسأله آمار. مسأله آمار، این است که نتایجی که نظریه پیشنهاد می‌کند، بر اساس قاعدة بورن، احتمالی‌اند. یعنی وضعیت‌های اندازه‌گیری که با توابع موج اولیه یکسان توصیف می‌شوند، منجر به نتایج متفاوتی می‌شوند و احتمال حصول هر نتیجه با قاعدة بورن داده می‌شود. مسأله اینجاست که اگر تابع موج به صورتی تعیینی (deterministic) تحول یابد، دو سیستمی که با توابع موج یکسان شروع می‌کنند قاعده‌تاً به توابع موج یکسانی نیز متنهی می‌شوند و اگر تابع موج کامل باشد، در این صورت توابع موج یکسان باید از هر جهت یکسان باشند. این در حالی است که به خاطر قاعدة بورن، توابع موج یکسان ممکن است منجر به نتایج یکسانی نشوند.

مسأله اثر. این مسأله ناشی از این است که در فرآیند اندازه‌گیری، تقلیل نقش سومی را به عهده دارد و آن این است که باعث می‌شود حالت سیستم عوض شود و تحول آینده سیستم را تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ یعنی حالت سیستم کوانتومی بعد از اندازه‌گیری باید ویره حالت متناظر با نتیجه اندازه‌گیری شده باشد. انگیزه اساسی برای این وضعیت این است که اندازه‌گیری‌ها قابل تکرارند، بنابراین بعد از انجام اندازه‌گیری، سیستم در حالتی خالص قرار می‌گیرد به گونه‌ای که اندازه‌گیری که بلافصله پس از آن صورت بگیرد، با قطعیت منجر به همان نتیجه می‌شود. مثلاً اگر الکترونی با اسپین در جهت مثبت \mathbf{x} داشته باشیم و این الکترون

مسئله اندازه‌گیری یکی از چالش‌های نظریه کوانتوم از ابتدای ظهور آن بوده و تعبیر و مدل‌های متعددی برای حل آن ارائه شده است. مثلاً این مسأله را از دید آبرت به این شکل می‌توان نشان داد: «دینامیک کوانتومی و فرض تقلیل در تقابل آشکار با یکدیگر قرار دارند ... به نظر می‌رسد فرض تقلیل، وقتی که اندازه‌گیری صورت می‌گیرد، درست باشد در حالی که دینامیک به طرز عجیبی در مورد آنچه هنگام اندازه‌گیری رخ می‌دهد، غلط است و باز با وجود این به نظر می‌رسد زمانی که اندازه‌گیری نمی‌کنیم، همین دینامیک، توصیف درستی از آنچه رخ می‌دهد، ارائه می‌دهد.» (Albert, 1992: 79) مادلین نیز در مقاله انتقادی خود تحت عنوان «سه مسأله اندازه‌گیری»، از رهگذر تحلیل تنشی که در مصالحة بین اصول دینامیک و قاعدة بورن وجود دارد، به تفکیک مسأله اندازه‌گیری به سه مسأله مجزا (مسأله نتیجه، مسأله آماری و مسأله اثر) و بیان این انتقاد می‌پردازد که بسیاری از طرح‌های ارائه شده برای مسأله اندازه‌گیری، برخی ملاحظات لازم را در نظر نمی‌گیرند (Maudlin, 1995:708).

توضیح مختصر این سه مسأله به شرح زیر است:

مسأله نتیجه. مسأله نتیجه درباره این است که در مکانیک کوانتوم ما با حالاتی مواجهیم که برهمنی نام دارند. این حالت‌ها که ترکیبی خطی از حالت‌های دیگر هستند، خود یک حالت مستقل و خالص به شمار می‌روند و با حالت‌هایی که ماهیتاً مستقل نیستند بلکه مخلوطی از حالات دیگر هستند (یعنی حالات مخلوط Mixed state)، تفاوت دارند. مسأله اینجاست که پس از عمل اندازه‌گیری سیستم مورد نظر یکی از حالات موجود در ترکیب خطی را اختیار می‌کند و منجر به یک نتیجه معین از مقادیر ممکن برای کمیت مشاهده‌پذیر می‌شود. مسأله نتیجه در واقع همان چیزی

به دست خواهد داد. بر اساس چنین تصویر و پیش-فرضهایی، اگر نظریه‌ای برای توصیف واقعیت فیزیکی سیستم داشته باشیم که حالتی را به سیستم نسبت دهد که یک برهم‌نهی از حالات A و B باشد، در تعبیر اینکه سیستم چگونه می‌تواند در چنین حالتی قرار داشته باشد دچار مشکل خواهیم شد. در این صورت یا باید بگوییم این نظریه کامل نیست، به این معنی که پارامترها و متغیرهای دیگری نیاز است تا مشخص کند سیستم واقعاً و دقیقاً در کدام‌یک از حالات A یا B است یا اینکه نظریه غلط است.

اما می‌توان با پیشنهاد تعبیر بدیل دیگری برای تحول و مشاهده سیستم‌ها راه برونشد دیگری نیز در نظر گرفت که در عین حال با آن حالات برهم‌نهی نیز سازگار باشد. در واقع، به نظر می‌رسد مکانیک کوانتم برای توضیح و تبیین مسائل تعبیری خود نیازمند مقولات مفهومی جدید است. در این مقاله با تکیه بر Inference to the best explanation مکانیک کوانتم برای توضیح مسئله اندازه‌گیری، نیازمند یک هستی‌شناسی چهاربعدی برای اشیاء است. بر اساس این نوع هستی‌شناسی، اشیاء به صورت زمانی در عالم وجود و قرار دارند. یعنی همان طور که از نظر فضایی دارای پیوستار هستند و در فضا امتداد دارند، دارای امتداد و پیوستاری شامل اجزاء زمانی نیز هستند!

در تعبیر جدید فرض ما این است که سیستم‌های فیزیکی منطبق بر زمانند

و لذا مثل زمان دارای واقعیتی پیوستاری^۲ و سیال^۳ خواهند بود. به عبارت دیگر آنها دارای اجزای زمانی هستند. بر اساس تصویر سیال از موجودات و اشیاء، نتیجه مشاهده یک مشاهده‌پذیر معین از سیستم در این

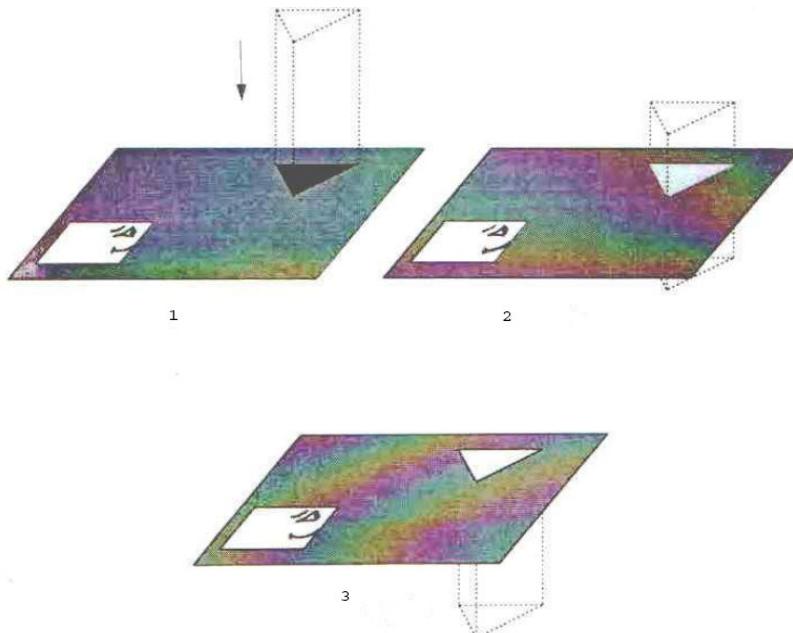
وارد دستگاهی شود که مؤلفه Z اسپین را اندازه‌گیری می‌کند، در این صورت الکترون خروجی دارای اسپین Z مثبت یا منفی است. حال فرض کنید اگر نتیجه اندازه‌گیری اول «بالا» باشد (یعنی مثبت باشد)، نتیجه اندازه‌گیری بلاfaciale بعد از آن نیز حتماً و قطعاً، «بالا» Problem of effect می‌گویند. در مورد قید «بلاfaciale» مهم این است که زمان اندازه‌گیری بعدی به گونه‌ای باشد که در تحول شرودینگری، حالت تغییر نکند. با این توضیحات هر طرحی که برای حل مسئله اندازه‌گیری ارائه شود، باید بتواند از عهده حل این سه مسئله برآید. معضلات مربوط به مکانیک کوانتم بسیاری از نظریه پردازان را به این نتیجه رسانده که برای برطرف کردن این معضلات و ابهامات، نیازمند مقولات مفهومی مناسب و جدیدی هستیم. در این مقاله برآنیم تا همین مسیر را طی کنیم و با ارائه یک طرح و تعبیر جدید، توضیح مناسبی برای اندازه‌گیری در مکانیک کوانتم ارائه کنیم که دچار معضلات مذکور نباشد. این طرح مبتنی بر تصویر جدیدی از مشاهده و اندازه‌گیری است که نخست به شرح آن می‌پردازیم.

مفهوم مشاهده و اندازه‌گیری در تصویر جدید

تلقی معمول راجع به اشیاء این است که آنها را سه بعدی در نظر بگیریم. به این معنا که اشیاء به تمامی در هر «آن» حضور و قرار داشته باشند. بنابراین هر شیء، در هر لحظه ویژگی‌های فیزیکی ثابتی دارد که در صورت اندازه‌گیری مقادیر آن مشخص می‌شود. در این تصویر، سیستم نمی‌تواند در یک لحظه هم در حالت A و هم در حالت B باشد زیرا A چیزی غیر از B است و مشاهده یک سیستم فیزیکی در یک لحظه، در حین تحول، همواره مقدار معینی را از کمیت مربوطه

یافت نمی‌شود؛ اما واقعیتی که کل آن در هیچ لحظه‌ای از زمانِ موجود و قابل رؤیت نیست، کل آن فقط در کل مدت زمان عمر آن موجود است. برای درک شهودی مطلب، سناریوی زیر را در نظر بگیرید: ناظری را در نظر بگیرید که ساکن دنیایی دو بعدی مثل یک صفحه است و همه موجودات این جهان، دو بعدی هستند. حال فرض کنید که به این ناظر، یک منشور سه بعدی را نشان دهن. همان طور که شکل زیر نشان می‌دهد، این ناظر فقط دو بعد را درک می‌کند و از بعد سوم ادراکی ندارد یعنی از نظر فیزیکی وضعیتی دارد که نمی‌تواند بعد دیگر را درک کند و از آنجه خارج از صفحه‌ی وی وجود دارد بی‌خبر است.

لحظه، غیر از نتیجه‌ای خواهد بود که در لحظه‌ای قبل یا بعد از آن به دست خواهیم آورد زیرا مشاهده‌پذیری که اکنون در حال مشاهده آنیم، به یک معنا غیر از مشاهده‌پذیری است که لحظه‌ای پیش می‌دیدیم یا لحظه‌ای بعد خواهیم دید؛ یعنی ما (به عنوان ناظر)، در هر لحظه و آن در حال دیدن مشاهده‌پذیری نو و جدید هستیم. به تعبیر دیگر، مشاهده‌پذیر قبلی معدوم یا زائل می‌شود و مشاهده‌پذیری دیگر به جای آن موجود می‌شود و این نوشدن، آن به آن، به صورتی پیوسته جریان دارد تا مستلزم این نباشد که در آناتی که در پی هم می‌آیند مشاهده‌پذیرهای آنی و متوالی متکری داشته باشیم. بلکه آنها به یکدیگر پیوسته و متصلند به نحوی که در خارج، بیش از یک واقعیت پیوسته متصل



این منشور را مشاهده می‌کند؟ روشن است تا زمانی که منشور با صفحه برخورد نکرده است یعنی تا زمانی که وارد جهان ناظر نشده است، از نظر ناظر وجود ندارد. اما با برخورد منشور با صفحه ناظر یا به تعبیری با ورود منشور به جهان ناظر، وی مقطعی از این منشور

اکنون منشوری سیاهرنگ با قاعده‌ای مثلثی شکل در نظر بگیرید و فرض کنید همه جای این منشور، کاملاً یکرنگ و یکنواخت و خالص باشد. اگر این رنگ مشخصه منشور باشد، می‌توانیم بگوییم که منشور در یک حالت یکنواخت و خالص قرار دارد. ناظر چگونه

بعد سوم، از آنجا که بعد سوم را نیز لحاظ می‌کند، نسبت به توصیف ناظر در صفحه کامل‌تر است. اما آیا ناظر اول (یعنی ناظر در صفحه) اصلاً نمی‌تواند به تصویر ناظر دوم (ناظر آگاه به بعد سوم) برسد؟ مسلماً می‌تواند. او با تخیل و نظریه‌پردازی می‌تواند فرض کند که «واقعیت»، چیزی غیر از آن است که وی «مشاهده می‌کند». در واقع در مقام «مشاهده» نمی‌تواند به تصویر ناظر دوم برسد ولی در مقام «نظریه‌پردازی»، خصوصاً با انتزاع ریاضی، چنین امکانی برای وی وجود دارد. حال اگر در بحث اندازه‌گیری پذیریم که سیستم مورد نظر ما اجزای زمانی‌ای دارد که روی هم پیوستاری سیال را ایجاد می‌کند، از آنجا که تجارب ذهنی ناظر در «آن» روی می‌دهد، در این صورت وضعیت ناظر نسبت به این پیوستار زمان، شبیه وضعیت ناظر اول (یعنی ناظر در صفحه)، در شکل فوق است نسبت به بعد سوم. همانطور که ناظر اول هیچ‌گاه خود منشور را که سه بعدی است نمی‌بیند بلکه فقط مقطعی فرضی از آن را که دو بعدی است و در صفحه واقع است می‌بیند، ناظر ما هم هیچ‌گاه کل یک سیستم سیال را که منطبق بر پیوستار زمان است، نمی‌بیند بلکه در هر اندازه‌گیری و مشاهده فقط مقطعی فرضی از آن را که در صفحه اوست می‌بیند و مثل ناظر در صفحه در طول مدت زمان مذکور، بی‌آنکه خود بداند، دائماً در حال دیدن مثلی جدید است نه اینکه یک مثلث واحد را بینند. ناظر ما نیز نسبت به هر جسمی همین حال را دارد؛ یعنی در واقع دائماً در حال دیدن سیستمی نو است هر چند تصور می‌کند و به نظرش می‌رسد که در طول مدت زمانی که به سیستم می‌نگرد و آن را اندازه می‌گیرد، یک سیستم را می‌بیند. پس آنچه ناظر می‌بیند پیوسته در حال عوض شدن است و هر لحظه سیستمی نو در برابر وی است اما وی قادر نیست که تحول و نو

یعنی مثلثی سیاه را که حاصل برخورد منشور با صفحه است، مشاهده می‌کند تا زمانی که منشور از صفحه عبور کند و از آن خارج شود که در این حال، مثلث مشاهده شده ناظر نیز معدوم می‌شود. در واقع، ناظر در صفحه، تنها برش‌های دو بعدی از منشور را می‌بیند. اما از دید ناظری که بعد سوم را نیز درک می‌کند، طبعاً منشور دیده می‌شود. او همچنین می‌تواند هم وضعیت ناظر را درک کند و هم بفهمد که ناظر منشور را چگونه می‌بیند. ناظر در صفحه تصور می‌کند که در لحظه‌ای از زمان، مثلثی به وجود آمده و بعد از مدتی هم نابود شده است و در این بازه زمانی، مشاهده ناظر در صفحه تنها مثلث را نشان می‌داده است در صورتی که از دید ناظری که بعد سوم را درک می‌کند، نه مثلثی به وجود آمده و نه مثلثی نابود شده است. مثلثی هم که ناظر در صفحه مشاهده می‌کند، در واقع مقطوعی «فرضی» از منشور در صفحه‌ای است که ناظر در آن است. ضمناً ناظر در صفحه، به دلیل تکرنگ بودن یا خالص بودن رنگ منشور، گمان می‌برد و خیال می‌کند که این مثلث در بازه‌ای زمانی ثابت بوده است و همان مثلثی که در لحظه‌ای از زمان به وجود آمده، طی این مدت ثابت بوده و تغییری نکرده است؛ در صورتی که از نظر ناظری که سه بعد را درک می‌کند، چنین فرضی باطل است و ناظر در صفحه در هیچ دو آنی یک مثلث را ندیده است بلکه در هر «آن»، مثلثی غیر از مثلثی که پیش از آن «آن» دیده و غیر از مثلثی که پس از آن «آن» دیده است، می‌بیند. پس ناظر در صفحه، در هر «آن» در حال دیدن مثلثی نو بوده است ولی چون این مثلث‌ها از هر جهت شبیه هم بوده‌اند، ناظر در صفحه تصور کرده است که یک مثلث را در طول این مدت دیده است. در مقام مقایسه، هر دو ناظر توصیف درستی از مشاهدات خود ارائه داده‌اند ولی توصیف ناظر آگاه به

شد زیرا معنای اینکه الکترونی که در هر «آن» قرار است در مکان معین باشد در عین حال در چندین مکان باشد روش نیست، مگر اینکه تعبیر خود را عوض کنیم و مثلاً مانند تعبیر چند جهانی بگوییم نسخه‌هایی از الکترون در جهان‌های مختلف در مکان‌های مختلف است و تابع حالت توصیفی از الکترون در مجموعه این جهان‌هاست. البته این تنها تعبیر ممکن نیست و در واقع تعبیری که در اینجا برای بردار حالت کوانتومی ارائه می‌کنیم، مبتنی بر تصویری از مشاهده و تحول سیستم است که در بخش قبل توضیح دادیم و آن را تعبیر سیگما می‌نامیم.^۴ مطابق تصویر سیگما، توصیف تابع موج را توصیفی نه از یک موجود مستمر بلکه توصیفی از یک موجود سیال می‌دانیم، سیستمی که حاصل وجود جمعی یا برهم‌نهی هر یک از آن مقاطع نوشونده است.^۵ در تصویری که اشیاء و موجودات سیال باشند، سیستم فیزیکی مورد نظر در «آن» یافت نمی‌شود بلکه مقاطع فرضی آن در «آن»، یافت می‌شوند و به علاوه، هر مقطع فرضی هم فقط در یک «آن» یافت می‌شود و ممکن نیست یک مقطع فرضی از سیستم، در بیش از یک «آن» یافت شود.

به این ترتیب در تعبیر سیگما می‌توان تعبیری برای حالت سیستم حتی قبل از اندازه‌گیری ارائه داد و علاوه بر این تابع، موج را به یک معنا می‌توان توصیفی برای یک سیستم منفرد در نظر گرفت ولی در اینجا احتمالی بودن، معنای دیگر پیدا می‌کند. چون این تابع موج توصیف کننده این سیستم منفرد، به مثابه یک سیستم سیال است، به این اعتبار احتمال حصول نتایج متعین در اندازه‌گیری، با توزیع آماری حالات بالقوه این ذره که روی هم به سیستم سیال ذره وجود (جمعی) می‌بخشند، در ارتباط است. در این تصویر، سیستم در طول مدت عمر خود یا در طول مدتی که تحت بررسی

شدن سیستم را درک کند و بالآخره مثلث‌هایی را که ناظر می‌بیند از هم بریده و جدا جدا نیستند بلکه همه آنها مقاطع فرضی یک سیستم پیوسته‌اند. مقادیر متعینی که (هنگام مشاهده سیستم) دیده می‌شوند، بریده و جدای از هم نیستند و چنان نیست که ناظر در هر لحظه مقداری از مشاهده‌پذیر را، کاملاً مستقل از آنچه قبلًا می‌دیده است یا خواهد دید، ببیند بلکه همه آنها مقاطع فرضی یک سیستم زمانی پیوسته‌اند که آن را «سیستم سیال» می‌نامیم.

بنابراین در تصویر سیال از سیستم، سیستم و همه خواصش، همه با هم در حال تحول هستند ولی چون تحول سیستم، بر خلاف تحول خواص آن محسوس نیست، ناظر گمان می‌کند که سیستم (یا سایر خواص سیستم) ثابت است و فقط خواصش یا یک خاصیت خاص آن به تدریج عوض می‌شود در حالی که هر دو با هم (همه با هم) در حال تحولند. در هر «آن»، سیستم همراه با همه خواص و مشاهده‌پذیرهایش موجود است. پس از این «آن»، همه معلوم می‌شوند و همزمان سیستم و مشاهده‌پذیرهایش مجددًا نو می‌شود؛ اما این واقعیت‌های در حال نوشدن، مجموعاً و روی هم یک سیستم پیوسته زمانی یعنی سیستم سیال را به وجود می‌آورند و در میان واقعیت‌های نوشونده گسترشی و انفصالی نیست. همچنین هر مشاهده‌پذیری که در هر «آن» اندازه‌گیری می‌کنیم و می‌بینیم، با مشاهده‌پذیرهایی که قبل و بعد از آن «آن»، می‌بینیم، طیفی (پیوستاری) را به وجود می‌آورند که سیال است، مشاهده‌پذیر سیال. حال ببینیم بر اساس این تصویر، چه تعبیری می‌توان برای بردار حالت کوانتومی ارائه کرد.

تعبیر بردار حالت کوانتومی

اگر حالت کوانتومی یا تابع موج سیستم را سیال در نظر نگیریم، در تعبیر حالات برهم‌نهی دچار مشکل خواهیم

زمان نو شدن، سیستم «کمیات» مشاهده‌پذیر را داراست ولی این کمیت «مقدار» معین و متمایز ندارد. به این ترتیب کلیه سیستم‌ها و حالات آنها، همه سیستم‌های فیزیکی حتی هنگامی که ثابت و بی‌حرکت به نظر می‌رسند، در حال تحول و نوشدن هستند.^۷ این نو شدن‌های مدام، ناقص این‌همانی یک سیستم فیزیکی نیست زیرا در تعبیر سیگما، واقعیت و اصالت برهم‌نهی‌ها ضامن و مقوم هویت فرازمانی سیستم‌هast.

مسئله نتیجه

اما این پرسش پیش می‌آید که اگر این حالات برهم‌نهی است که اصالت دارد، پس چگونه ما همواره یک تجربه معین داریم؟ این مسئله به «مسئله نتیجه» در مسئله اندازه‌گیری شهرت دارد.

بر اساس تصویری که در بالا ارائه شد، رابطه خواص فضایی منشور و مثلث‌هایی که ناظر در صفحه درک می‌کرد، یک رابطه توارثی است. آشکال دو بعدی ویژگی‌های خود را از اشکال سه‌بعدی به ارث می‌برند. در واقع، این اشیاء دو بعدی همان شیء سه‌بعدی (منشور) هستند که از منظری خاص مشاهده می‌شوند. تأثیر این منظر نیز صرفاً یک ویژگی ذهنی ناظر در صفحه نیست. بلکه یک ویژگی عینی است و ناشی از نسبتی خاص و واقعی است که ناظر، با اشیاء اطراف خود، در یک آبر فضای با بعدی بالاتر (سه بعدی) دارد و فیزیکدان ساکن این صفحه، بر اساس قدرت تبیین-کنندگی فرض این بعد بالاتر اشیاء، می‌تواند به عینیت و واقعیت آن دست یابد. وی می‌تواند این حدس و فرضیه را طرح کند که مثلثی که تجربه می‌کند، در واقع مقطع یک شیء سه بعدی است و با توجه به ملاحظات دیگر نظری، این شیء سه بعدی باید به شکل منشوری باشد که در شکل نشان داده شده است.

ماست، همواره در حال نو شدن است و این نو شدن‌ها نیز در هر «آن» با مقادیر نو و جدیدی برای مشاهده-پذیر صورت می‌گیرد ولی در کل مدت عمر سیستم یا کل مدت بررسی، توزیع خاصی براین مقادیر حاکم است که بر اساس آن می‌توان احتمالی را به حصول هر یک از این مقادیر نسبت داد.^۸

در تعبیر فون نویمان، «حالت» تعبیری واقع‌گرایانه ندارد و صرفاً یک برساخته نظری است اما در تعبیر سیگما، مثل اورت، «حالت» حکایت از امر واقع دارد؛ یعنی سیستم واقعاً در چنین حالتی قرار دارد و این تفسیر واقع‌گرایانه از حالت کوانتومی منجر به پذیرش این نتیجه می‌شود که حالات برهم‌نهی و عدم تعین‌مضمر در آن تا جایی که قلمرو عالم ماده و فیزیک است وجود داشته باشد. به این ترتیب، هر چند در تعبیر سیگما اینکه الکترون در یک ویژه حالت باشد به معنی این است که اندازه‌گیری آن، نتایج معینی را برای ناظر به دست می‌دهد اما از اینکه سیستم در حالت برهم‌نهی باشد نتیجه نمی‌شود که اندازه‌گیری آن منجر به نتایج معین نشود. در واقع می‌توان گفت در این تعبیر، اساساً سیستم همواره در یک حالت برهم‌نهی است ولی گاهی (یعنی موقوعی که در تصویر رایج و معمولی می‌گوییم سیستم در یک ویژه حالت خالص است)، جملات برهم‌نهی همگی یکسان هستند. لذا حتی وقتی نیز که سیستم در یک حالت خالص است، باید آن را این طور تعبیر کرد که سیستم مدام در حال نو شدن در حالت‌های متعددی است که از قضا این حالت‌ها با هم مشابه هستند. پس اگر حالت سیستم یک برهم‌نهی از حالات متناظر با رنگ سیاه و رنگ سفید بود، آن را نباید بر اساس «احتمال» سیاه یا سفید «بودن» تعبیر کرد؛ بلکه باید به احتمال سیاه یا سفید «شدن» تعبیر کرد؛ یعنی سیستم در هر «آن» در حال «شدن» است. البته در

به ما نمی‌دهند و تجربهٔ معین، ناشی از عدم توانایی ما در ادراک و تجربهٔ واقعیتِ برهم‌نهی و نامتعین است لذا این تعیین، حاصل تجربهٔ ذهنی ماست^۹؛ ولی هر چند تجربهٔ ذهنی ما یک تجربهٔ معین است و نمی‌توانیم تجربهٔ ادراکی از حالت‌های برهم‌نهی داشته باشیم^{۱۰}، با وجود این می‌توانیم با نظریه‌پردازی و با انتزاعی ریاضی به آن حالت‌های نامتعین برسیم؛ همان‌طور که با نظریهٔ پردازی و نه مشاهده و تجربهٔ بصری مستقیم، به حرکت زمین به دور خورشید پی بردیم^{۱۱}.

با در نظر گرفتن این ملاحظات می‌توان گفت حالت برهم‌نهی، وجودِ جمعیٰ حالت‌تشكیل دهنده آن یا همان اجزاء برهم‌نهی است و از خود دارای اصالت است. این حالات، در برهم‌نهی واقعیتی بالقوه دارند ولی همان‌طور که گفته شد، نه به این معنا که آن حالات در خارج از برهم‌نهی موجود نیستند و واقعیت ندارند.^{۱۲} آنها حقیقتاً موجودند اما نه به نحو مستقل و متمایز و جدا از هم^{۱۳}. حالت برهم‌نهی گربهٔ زنده و گربهٔ مردۀ شروبدینگر، وجود جمعیٰ حالت گربهٔ زنده و حالت گربهٔ مردۀ است. حالت برهم‌نهی گربه، توصیف-کننده گربهٔ شروبدینگر از منظری فرازمانی و به منزله یک سیستم سیال است (که ما نه با مشاهده، بلکه با انتزاع ریاضی به آن دست یافتیم) و از این منظر، حالت گربه به صورت بالقوه هم مردۀ است و هم زنده. نه به این معنا که گربهٔ هم‌اکنون زنده (مردۀ) نیست و می‌تواند زنده (مردۀ) شود. بلکه به این معنا که واقعیت گربه که سیال است، زمانی به صورت زنده (مردۀ) یافت می‌شود که با اندازه‌گیری و مشاهده ناظر، پیوستار واقعیت سیال گربه در مقطعی بریده و قطع شود^{۱۴ و ۱۵}. البته باید توجه داشت که این سخن بدان معنی نیست که در مدل سیگما اندازه‌گیری نقش ویژه دارد، زیرا حصول نتیجهٔ معین توسط ناظر به‌واسطهٔ نقش ویژه

به همین طریق، بر اساس تصویر ارائه شده در تعبیر سیگما نیز عدم تعین حالات کوانتونی نه تنها منافاتی با تعین تجارب ناظر ندارند بلکه منشأ تعین آنها نیز هستند؛ یعنی تعینی که ناظر درک می‌کند، برش‌هایی از یک واقعیتِ برهم‌نهی و سیال است که از دید ناظرِ فرازمانی به‌نحو نامتمایز در کنار هم هستند. در تعبیر سیگما، ناظر به دلیل محدودیت ادراکی خود (یعنی اینکه جز در «آن» نمی‌تواند تجربهٔ ادراکی داشته باشد)، وقتی حالت توصیف‌کننده سیستم به صورت یک برهم‌نهی است، جز یک نتیجهٔ معین را نمی‌تواند بینند. به تعبیر دیگر چون ناظر از بعدی پایین‌تر به سیستم می‌نگرد و واقعیت در حالتِ برهم‌نهی سیستم را تنها در یک «آن» یا تنها در یک نقطه قطع می‌کند، لذا با وجود اینکه سیستم در حالتِ برهم‌نهی است، وی یک نتیجهٔ معین را می‌بیند، به همان دلیل که هر ناظرِ آگاهی، پیوستار زمان را تنها در هر «آن» و در هر لحظه تنها در یک مقطع تجربه می‌کند و ما نمی‌توانیم کل مدت زمان عمر یک موجود یا حتی بازه‌ای از آن را در یک «آن» مشاهده کنیم^{۱۶}.

اگر از منظر تعبیر سیگما بخواهیم به نظریه‌های متغیر-های اضافی (نهان) نگاه کنیم، در این تعبیر فرض این است که تجارب ما توصیف «کاملی» از واقعیت به ما می‌دهند از جمله اینکه واقعیت کاملاً معین است. از طرفی چون در نظریه کوانتون با حالت‌های برهم‌نهی مواجهیم که متنضمۀ عدم تعین است، پس لاجرم باید پیذیریم که نظریه کوانتون ناقص است چرا که نمی‌تواند نمایشی از واقعیت معین (یعنی واقعیتی که بر اساس تجربهٔ حسی خود به آن رسیده‌ایم و آن را معین یافته-ایم) به‌دست دهد و لاجرم پارامتری باید آن را کامل کند. اما برخلاف نظریه‌های متغیر-های اضافی (نهان)، در تعبیر سیگما، تجارب ما توصیف کاملی از واقعیت

متعین مثبت و هم واجد مقدار متعین منفی است ولی بالاگمال و به نحو نامتمایز و البته به صورت سیال. با توجه به آنچه گفته شد، در پاسخ به این پرسش اساسی که تعبیر حالت برهم‌نهی چیست و این حالت چه نوع واقعیتی را مشخص می‌کند، می‌توان گفت حالت برهم‌نهی، خود دارای اصالت و وحدت و بساطت است و نباید پنداشت که حالت برهم‌نهی یک سیستم، مخلوطی واقعی از حالات خالص است^{۱۸}. زیرا در این صورت به این معنی است که برهم‌نهی، مجموع واقعیات متکثراً به هم ضمیمه شده است. در حالی که اینگونه نیست و برهم‌نهی واقعیتی است که در عین اصالت و بساطت، حالات مختلف دیگری را به صورت بالقوه یا بالاگمال، غیر از آنچه در اندازه‌گیری به صورت متعین برای ناظر کشف شده است، دارد. بنابراین اولاً واقعیت برهم‌نهی‌ها مستلزم کثرت و تعدد نیست تا این مشکل پیش آید که چگونه واقعیت سیستمی می‌تواند در آن واحد همه آن حالات متکثراً و متعدد مانع‌الجمع را اختیار کند. به تعبیری می‌توان گفت یک حالت برهم‌نهی به نحوی اجمالی واقعیت دارد و موجود است.

ثانیاً حالات برهم‌نهی، توصیف کامل‌تری است از واقعیت سیستم نسبت به واقعیت نتایج متعین حاصل از مشاهدات و اندازه‌گیری‌های ما که به صورت یک واقعیت ذهنی برای ما جلوه می‌کند. یعنی توصیف این حالات برهم‌نهی از سیستم کوانتمومی، توصیفی است از مرتبه بالاتر^{۱۹} یا با در نظر گرفتن ابعادی بالاتر نسبت به توصیفی که نتیجه مشاهدات متعین ماست. بنابراین، واقعیت وجود برهم‌نهی و نامتمایز (یا مسامحناً نامتعین) سیستم را باید اصل و مبدأ تعیین و تشخض کمیت مشاهده‌پذیری مثل مکان برای سیستم کوانتمومی یا وجود متعین سیستم تعبیر کرد نه نافی آن؛ یعنی

اندازه‌گیری نیست، بلکه وضعیت و نسبت متفاوتی کی خاص ناظر با سیستم است که باعث می‌شود حالت ناظر وابسته به حالت سیستم تحت اندازه‌گیری باشد و به تنهایی و مستقل از آن معنای نداشته باشد؛ یعنی به این بستگی دارد که ناظر در چه صفحه‌ای سیستم سیال را قطع می‌کند. این نسبت بودن نیز امر بسیارهای نیست چنانکه در تعبیر کپنهاگی و اورت نیز به نحوی با آن مواجهیم^{۲۰}، با این تفاوت که در مدل سیگما توضیحی برای آن وجود دارد. همچنین اینکه در تعبیر سیگما، تعین حالت یک زیرسیستم مستقل از بقیه سیستم مرکب نیست و به عبارتی منشأ تعین، یک کل نامتعین و ممتد است، حاکی از تقدم وجودی کل بر اجزاء است^{۲۱}.

واقعیت متعین و واقعیت برهم‌نهی

با توجه به آنچه گفته شد، در تعبیر سیگما سیستم‌های فیزیکی دو نوع «واقعیت» دارند: یکی واقعیتی برهم‌نهی و دیگری واقعیتی متعین. آنچه کشف می‌کنیم، جنبه متعین سیستم است که به صورت واقعیت متعین در فرآیند اندازه‌گیری توسط ذهن حاصل می‌شود و آنچه در طبیعت بدون دخالت ذهن عمل می‌کند، واقعیت و وجود برهم‌نهی است. مثلاً اسپین مثبت یا منفی در هر «آن»، هر یک واقعیت متعین اسپین در یک جهت خاص است نه واقعیت برهم‌نهی اسپین. به این معنا اسپین دارای نحوه‌ای از وجود است که متعین است. در مقابل، واقعیت برهم‌نهی (جمعی) هر چیزی علاوه بر اینکه واجد مقدار متعین آن است، واجد مقادیر دیگری نیز هست ولی به نحو بالقوه و نامتمایز. پس اسپین الکترون، نحوه وجود دیگری نیز دارد و آن واقعیت برهم‌نهی یا جمعی اسپین است که هم واجد مقدار

نمی‌شود و در «آن» دیگری هم باز کل سیستم در یک حالت برهم‌نهی همچنان موجود است. آن «آن» نیز معدوم می‌شود ولی سیستم مذکور که در یک حالت برهم‌نهی است معدوم نمی‌شود و باز خودش در آنات دیگر با یک حالت برهم‌نهی موجود است و هکذا. این تصویر درست نیست زیرا واقعیتی که در حالت برهم‌نهی است، کلش در هیچ لحظه‌ای از زمان موجود و قابل روئیت نیست بلکه کل آن واقعیتی که در حالت برهم‌نهی است، فقط در کل مدت زمان عمر سیستم واقعیت و تحقق می‌یابد، به طوری که در هر «آن»، که مقطعی فرضی از زمان است، فقط مقطعی فرضی از آن موجود است، غیر از مقطع فرضی دیگری که در آن دیگری موجود است. پس مقدار متعینی که برای هر کمیت مشاهده‌پذیر در «آن» خاصی می‌بینیم، فقط مقطعی فرضی از پیوستار سیال مشاهده‌پذیر متناظر با حالت برهم‌نهی است. پس چون کل پیوستار مشاهده‌پذیر متناظر با حالت برهم‌نهی در هر «آن» تحقق نمی‌یابد (چون امر سیالی است که منطبق بر زمان است) لذا اصلاً ممکن نیست که ناظر کل پیوستار مشاهده‌پذیر را در یک «آن» ببیند بلکه کل آن را فقط در کل مدت زمان عمرش می‌بیند.^{۲۲} ولی بنا بر تحلیلی که گذشت، ندیدن آن به معنای عدم واقعیت وجود آن نیست بلکه نحوه وجود واقعیت آن متفاوت است.^{۲۳} به عبارت دیگر ناظر در بیان و در گزارش از تجربه خود صادق است و درست می‌گوید اما در تفسیر این تجربه دچار اشتباه است یعنی در اینکه این تجربه متعین را واقعیت نهایی و غایی سیستم می‌داند اشتباه می‌کند. سیستم از دید یک ناظر فرا زمانی یا بر اساس توصیف مکانیک کوانتم، در یک حالت متعین قرار ندارد بلکه در یک برهم‌نهی از حالات است.

وجود واقعیت برهم‌نهی اگر با ابعاد پایین‌تر در نظر گرفته شود، به صورت متعین و خاص و متمایز برای ما ظاهر می‌شود^{۲۴} ولی اگر از بعدی بالاتر آن را در نظر بگیریم، «برهم‌نهی» برهم‌نهی است! حالتهای برهم‌نهی از این جهت که برای یک مشاهده‌پذیر و کمیت خاص در نظر گرفته می‌شود، در پایه‌های خاصی از فضا نوشته می‌شود مثلاً فضای اسپین. این حالات یک برهم‌نهی از حالتهای خالصی هستند که با مقادیر خاصی از مشاهده‌پذیر مربوطه متناظرند. به این اعتبار، حالت برهم‌نهی به عنوان مبدأ حالت خالص و خود حالت خالص، هر دو یک سخن حقیقت هستند و به همین اعتبار، نمایش هر دو آنها هم در یک فضا صورت می‌پذیرد. به این اعتبار، ضمن اینکه برهم‌نهی وجود واقعی و نه مجازی (ونه صرفاً ریاضی و ابزاری) دارد، ما با دو سخن حقیقت مباین و مغایر مواجه نیستیم که پذیرش یکی مستلزم نفی دیگری باشد بلکه یکی (حالت برهم‌نهی) واقعیتی از مرتبه یا بعد بالاتر است نسبت به دیگری. این عقیده که حالتهای برهم‌نهی در عالم وجود ندارند، ناشی از این پیش‌فرض است که سیستم‌ها تنها به صورت متعین و خاص می‌توانند تحقیق یابند در حالیکه دلیل الزام‌آوری برای این امر وجود ندارد. می‌توان سیستم‌ها را به صورت موجوداتی چهار بعدی در نظر گرفت که هر چند از منظر چهار بعدی نامتعین هستند، اما از منظر سه بعدی متعین به نظر می‌رسند. این وجود به این معنا نیست که کل حالت برهم‌نهی در هر آنی از مدت زمان عمر سیستم موجود است. یعنی به این معنا نیست که تصور شود سیستم در حالت برهم‌نهی در این «آن» موجود است. این «آن» به حکم اینکه زمان یک پیوستار سیال است، معدوم می‌شود ولی سیستم که هنوز در یک حالت برهم‌نهی است^{۲۵}، معدوم

مسئله آمار

کاتورهای سفید و سیاه می‌شود. اگر این منشور بارها و بارها از صفحه وی عبور کند، وی در نهایت می‌تواند به این نتیجه برسد که هر چند این مثلث از لحظه خلق تا نابودیش به صورت کاتورهای سفید و سیاه می‌شود ولی در کل، نصف دوره عمرش سفید و نصف دوره عمرش سیاه است. یعنی وی می‌تواند به هر یک از رویدادهای سفید شدن و سیاه شدن، احتمال $1/2$ نسبت دهد.

اما در واقع از دید ناظری که بعد سوم را می‌بیند، مثلثی وجود ندارد بلکه مثلث‌هایی هستند که مقاطع منشوری هستند که با توزیع خاصی سفید و سیاه رنگ شده است و ناظر در صفحه خیال می‌کند که یک مثلث است که مرتب سفید و سیاه می‌شود. همچنین از دید ناظری که بعد سوم را می‌بیند، منشور در کل نه سیاه است و نه سفید و تنها بعد از برش یک مقطع از منشور می‌توان گفت آن مقطع سفید یا سیاه است. لذا این ذهن ناظر در صفحه است که رنگ مشخص و متعین سیاه و سفید را به طور شناسی ولی بر اساس احتمالاتی که مبتنی بر توزیع خاصی است تجربه می‌کند. تحول تابع موج سیستم سیال (یا به تعبیر اورت، تحول تابع موج کلی و جهانی) علی و تعینی است ولی از جهت ذهنی (یا به تعبیر سیگما از دید ناظری که در صفحه است) احتمالی و شناسی است.^{۲۴}

البته در اینجا در مقام تعریف و محاسبه احتمالات آماری، رویداد نو شدن ذره در حالات مختلف را مثل تعییر آماری (Ballentine, 1970: 361) به صورت «آنسمبلی» تعریف می‌کنیم زیرا انتساب احتمالات به هر رویداد نو به شکل منفرد، با مشکلات مفهومی روبروست (Albert, 2000: 63). همانطور که آلبرت در مورد مکانیک آماری توضیح می‌دهد، مشکل اینجاست که آن نوع اطلاعاتی که واقعاً در مورد

مسئله آمار این است که نتایجی که نظریه پیشنهاد می‌کند، بر اساس قاعدة بورن، احتمالی‌اند. یعنی وضعیت‌های اندازه‌گیری که با توابع موج اولیه یکسان توصیف می‌شوند، منجر به نتایج متفاوتی می‌شوند و احتمال حصول هر نتیجه با قاعدة بورن داده می‌شود. مسئله اینجاست که اگر تابع موج به صورتی تعیینی تحول یابد، در این صورت دو سیستمی که با توابع موج یکسان شروع می‌کنند، قاعدهاً به توابع موج یکسانی نیز منتهی می‌شوند و اگر تابع موج کامل باشد، در این صورت توابع موج یکسان باید از هر جهت یکسان باشند. این در حالی است که بر اساس قاعدة بورن، توابع موج یکسان ممکن است منجر به نتایج مشاهدتی یکسانی نشوند.

برای بیان توضیح تعبیر سیگما برای مسئله آمار، همان تصویر منشور و صفحه و ناظر در صفحه را در نظر بگیرید. این بار فرض کنید منشور مورد نظر هم رنگ سفید و هم رنگ سیاه دارد و این رنگ‌ها به صورت کاتورهای در منشور پخش شده‌اند، به طوری که هر مقطع از منشور را ببُریم، یا سفید است یا سیاه و هیچ مقطعی هم سیاه و هم سفید نیست. با اینکه این رنگ‌ها به صورت کاتورهای در منشور قرار دارند ولی در عین حال می‌دانیم که در مجموع می‌توان گفت نصف طول این منشور، سفید و نصف طول آن سیاه است ولی این سیاه و سفیدها لزوماً در کنار هم نیستند بلکه در طول منشور توزیع شده‌اند ولی از نظر دانسته، نصف آن سفید و نصف آن سیاه است. بنابراین اگر به صورت تصادفی یک مقطع عرضی از آن را ببُریم، با احتمال $1/2$ سفید و با احتمال $1/2$ سیاه به دست خواهیم آورد. اما ناظر در صفحه چه می‌بیند؟ ناظر در صفحه که از بعد سوم اطلاعی ندارد، مثلثی را می‌بیند که به صورت

هر «آن» به صورت متمایز همه آن امکان‌ها را داشته باشد و همه آن مکان‌های ممکن را در یک «آن» و به صورت «متمایز» اشغال کند بلکه آنها را به صورت بالقوه و نامتمایز اشغال می‌کند و این مشاهده ناظر است که در یک «آن» مکان معین و متمایزی را از نظر ذهنی برای او ایجاد می‌کند.

اورت نیز بین تحول حالات ذهنی و تحول حالات فیزیکی تفاوت می‌گذارد و در حالی که دومی را تعیینی می‌داند، اولی را احتمالی می‌شمارد. در تعبیر سیگما اگر توزیع نو شدن ذره در زمان t_0 باشد در

زمان t این توزیع $\Psi(t)$ خواهد بود که با معادله شروع‌دهنگر داده می‌شود. نو شدن سیستم در هر آن بر اساس یک توزیع آماری است و لذا می‌توان به صورت آنسامبلی به آن احتمالاتی را نسبت داد اما تحول کلیت

سیستم بر اساس معادله شروع‌دهنگر تعیینی است.^{۲۶}

در مدل سیگما تحول حالت فیزیکی شیء سیال کوانتمی خطی است اما توضیح خواهیم داد که برای تکمیل این نظریه نیاز به یک معادله کمکی نیز هست. بدون این معادله، یا بر اساس ساده‌ترین دینامیکی که می‌توان برای آن در نظر گرفت، نو شدن‌های سیستم در تعبیر سیگما شبیه تحول دینامیکی روایت بل از مدل اورت می‌شود. این نو شدن‌های کاتورهای اجزاء زمانی سیستم سیال باعث می‌شود که حالت ذهنی ناظر به صورت کاتورهای جهش کند، بدون بستگی به اینکه آخرین حالت ذهنی چه بوده است. اما احتمال اینکه جهش به حالت خاصی صورت بگیرد، همواره بر اساس قاعده بورن قابل محاسبه است.^{۲۷}

تعبیر سیگما با تعبیر احتمال نیز مشکل خاصی ندارد زیرا احتمال در اینجا کاملاً عینی است و به رویدادهای فیزیکی ارجاع دارد. این رویدادهای فیزیکی نو شدن که بر اساس توزیع خاص و مطابق دینامیک مشخصی

سیستم‌های فیزیکی می‌توان داشت، یعنی آنچه می‌توانیم اندازه‌گیری کنیم، با پیوستاری از بی‌نهایت مجموعه شرایط ریز و جزئی سیستم سازگار است. از این نتیجه می‌شود که کل ریز‌شرایط ممکن هر سیستم نیوتونی به صورت یک پیوستار است و وقت اندازه‌گیری‌های ما هم بی‌نهایت است. اما در این صورت تنها راه برای انتساب احتمال‌های یکسان به همه آن شرایط در همه زمان‌های مورد بحث این است که به هر کدام احتمال صفر نسبت دهیم و این کار البته چیزی در این مورد نمی‌گوید که چطور پیش‌بینی می‌کنیم.^{۲۸}

پاشیدگی عقره دستگاه در تعبیر سیگما بیانگر توزیع نتایج ممکن اندازه‌گیری است و تا جایی که به مشاهدات مربوط می‌شود، تفاوتی بین این تعبیر و تعبیر آماری وجود ندارد؛ از نظر مشاهدتی تفاوتی نمی‌کند که بگوییم یک سیستم سیال داریم که «نو شدن»‌های مداوم و با توزیعی خاص دارد یا اینکه بگوییم سیستم‌های مختلفی داریم که به طور یکسان تهیه شده‌اند و وقتی اندازه‌گیری می‌کنیم مکانشان دارای توزیع خاصی است. تفاوت این دو در وضعیت متفاہیزیکی آنهاست. در تعبیر آماری بردار حالت نمی‌تواند توصیف‌کننده یک سیستم فیزیکی منفرد باشد. البته بالتبیین درست می‌گوید که بی‌معنی است اگر بگوییم عقره یک دستگاه ماکروسکوپی مکان معین ندارد (Ballentine, 1970:371) در یک چهارچوب متفاہیزیکی خاص است و ممکن است در چهارچوب متفاہیزیکی مناسب این حرف معنا داشته باشد. در چهارچوب تعبیر سیگما درست است که برخلاف تعبیر آماری، این پاشیدگی خاصیت سیستم منفرد است ولی این سیستم منفرد به صورت سیال در نظر گرفته می‌شود. یعنی این طور نیست که سیستم در

متاخر خود، این کاتورهای بودن را قابل حذف نمی‌دانست (Bohm & Hiley, 1993:40,41, 327) معنی که علیتی در کار نیست بلکه به دلیل فقدان آگاهی ما نسبت به منشأ توزیع‌های حاکم. تعبیری که نتایج آماری را مثل مکانیک آماری معمولی نتیجه جهله می‌داند و تحت عنوان تعبیر جهله از بردار حالت کوانتمی شناخته می‌شود، با وجود خواصِ اصلی حالات برهم‌نهی در مکانیک کوانتم و نتایج مشاهدتی حاصل از آن سازگار نیست (Auletta 2000: 107-115). در تعبیر سیگما نیز از دید ناظر در صفحه، نمی‌توان تعبیر جهله از احتمال ارائه داد چون احتمال^{۲۸} به واسطه آن توزیع آماری خاص جزو سیستم سیال است و نو شدن مدام سیستم در آنات بر اساس آن توزیع صورت می‌گیرد. اما باز این سخن، یعنی تحويل ناپذیر بودن آمار به این معنا نیست که طبیعت شناسی است چون می‌توان این پرسش را مطرح کرد ه چرا چنین توزیعی بر این نو شدن‌ها حاکم است. یعنی می‌توان این پرسش را مطرح کرد که چه توجیه مستقلی، جدای از توفیق نظریه کوانتم، می‌توان برای حاکم بودن این توزیع ارائه کرد؟ ولی این مسئله، تنها مسئله سیگما نیست زیرا مدل بوهم و اورت نیز چنین فرضی را دارند و باید برای آن فرض آماری توضیحی ارائه کنند (Barrett 1999:81). این توضیح می‌تواند متکی به وجود برخی متغیرهای نهانی باشد که منشأ این توزیع و به تبع، احتمال نو شدن‌ها هستند.

مسئله اثر

راه حل سیگما برای مسئله اثر چیست؟ لازم به ذکر است که بالتبین سخن دیراک (Dirac 1958:36) را در مورد چنین قیدی که ما در اینجا آن را به تبع مادلین، مسئله اثر می‌نامیم، زیر سؤال می‌برد. به اعتقاد وی اینکه انتظار داشته باشیم اندازه‌گیری دوم همان نتیجه

رخ می‌دهد، موجب می‌شود که در نهایت حافظه ذهن ناظر، نشان دهنده آمار کوانتمی باشد و این آمار و احتمالات نتیجه رویدادهای تصادفی نو شدن باشد. در تعبیر سیگما تحول سیستم سیال هم علی و هم احتمالی یا کاتورهای است. این تحول از دید ناظر در صفحه کاتوره‌ای است ولی این احتمالی و کاتورهای بودن، ذاتی طبیعت نیست بلکه منشأ آن توزیع آماری خاص ذره در نو شدن است. ممکن است ناظر بر اساس مشاهدات خود، احتمال را ذاتی طبیعت بداند ولی این نتیجه‌گیری عجلانه است چون وی بر اساس فقدان آگاهی اش به وجود واقعی برهم‌نهی‌ها و عدم توجه به سیال بودن سیستم به این ارزیابی رسیده است. این عدم تعیین به معنی شناسی بودن طبیعت نیست بلکه به معنای حاکم بودن توزیع خاصی در نحوه نو شدن موجودات و اشیاء است که می‌توان برای خود این توزیع به دنبال تبیین بود. این نزدیک به تعبیری است که بوهم دارد: «... یک نظم نهان داریم که منشأ نظم مشاهده شده در سطح معمولی است.» (گلشنی، ۱۳۸۵: ۲۱۶) ناظری که همه ابعاد را نمی‌بیند (ناظر در صفحه مثال ما) تنها تعیین را می‌بیند و در این سطح می‌تواند آنچه را می‌بیند توصیف کند ولی نمی‌تواند فهم و توضیح کاملی از آن ارائه دهد. به تعبیر بوهمی «این سطح را می‌توان با توسل به خودش توصیف کرد ولی نمی‌توان آن را به این وسیله فهمید یا توضیح داد. ... در سطح رویین، اشیاء و حوادث منفصل و منزوی در فضا و زمانند اما آنها در سطح زیرین یک کل می‌سازند و در هر جزئی، کل نمایان است.» (گلشنی، ۱۳۸۵: ۲۱۶) در تعبیر سیگما هر چند از دید ناظر معمولی، آمار مکانیک کوانتم تحويل ناپذیر به نظر می‌رسد^{۲۹} ولی جستجو برای یافتن متغیرهای نهانی برای رویدادهای منفرد مجاز است (Ballentine 1970:380)، با این تفاوت که آن رویدادهای منفرد در اینجا نو شدن‌های سیستم در حالات مختلف است. خود بوهم نیز در آثار

نتایج را به دست خواهد داد. همواره همبستگی‌هایی بین نتایج متوالی وجود دارد.^{۲۹}.

با وجود این انتقادات قید فوق یکی از شرایطی است که در ارزیابی مدل‌های اندازه‌گیری لحاظ می‌شود. مثلاً بل از همین زاویه به تعبیر اورت انتقاد دارد. وی بر ناپیوستگی نتایج در اورت اشاره می‌کند و می‌گوید که در اورت تنها قید^{۳۰} است در حالی که به نظر بل، تعبیر اورت باید مثل مدل بوهم بتواند دینامیکی عرضه کند که قابل اعتماد باشد و در تکرار اندازه‌گیری نتایج گذشته را حفظ کند (Barrett 1999:80, 124-126).

(Bell 1987:133). در نظریه اورت، نتایج حاصل شده از اندازه‌گیری‌ها به صورت «نوعی» با آمار مکانیک کوانتم مطابقت دارد و ارتباطی بین نتیجهٔ خاص حالت با نتیجهٔ خاص گذشته وجود ندارد. (Bell 1987: 135-6) در نتیجهٔ هر چند به صورت نوعی (Typically) نتایج به دست آمده با نظریهٔ استاندارد هماهنگ و سازگار است ولی نتایج ذهنی مربوط به حافظهٔ ناظر غیرقابل اعتماد است (Barrett 1999:185). بل این را از نقاط ضعف اورت می‌شمرد و معتقد بود که تعبیر اورت باید مثل مدل بوهم بتواند دینامیکی عرضه کند که قابل اعتماد باشد. به طور کلی هر نظریهٔ غیر تقلیلی به شرطی می‌تواند راه حلی برای مسئلهٔ اثر ارائه کند که دینامیک متغیرهای اضافی بتواند اطلاعات ذره را به نحوی به آینده منتقل کند. این امر خصوصاً برای نظریه‌ای که دینامیکی کاتورهای دارد، دشوارتر است و لذا تصادفی نیست که نظریهٔ بوهم به عنوان موفق‌ترین نظریهٔ متغیرهای اضافی یا نهان، دینامیکی تعینی دارد. در نظریهٔ بوهم، تابع موج اصلًاً تقلیل پیدا نمی‌کند و نتیجهٔ اندازه‌گیری اول بر اساس متغیرهای اضافی یعنی همان مکان‌های ذره، تعین می‌شود، اما دینامیک آن متغیرها طوری در نظر گرفته شده است که اطلاعات آن به

اندازه‌گیری اول را بدهد، حداکثر در مورد آن دسته از اندازه‌گیری‌ها صادق است که کمیت مورد اندازه‌گیری را تغییر ندهند و لذا اهمیت دادن به چنین اصلی که چنین کاربرد محدودی دارد، در مبانی نظریهٔ کوانتم چندان مناسب نیست. ضمن اینکه این اصل مبتنی بر یک فرض نادرست نیز هست و آن اینکه اندازه‌گیری و تهیهٔ حالت یکی هستند. مثلاً وقتی یک فیلتر را در مسیر فوتون قرار می‌دهیم، فوتون‌های خروجی پلاریزه شده هستند. این یک فرآیند تهیهٔ حالت است و اگر همین فوتون‌ها را از فیلتر با همان مشخصات عبور دهیم، اتفاقی برای حالت فوتون نخواهد افتاد. هیچ یک از دو فرآیند فوق اندازه‌گیری محسوب نمی‌شوند. برای اندازه‌گیری پلاریزاسیون فوتون باید آن را آشکارسازی کرد و دید که آیا قبل از فیلتر عبور کرده است یا نه و چون آشکارساز در این کار فوتون را جذب می‌کند، اصلًاً هیچ اندازه‌گیری دومی ممکن نیست.

(Ballentine 1970:369).

اما به نظر نمی‌رسد این برهان نتیجه‌بخش باشد. فرض کنید اسپین در راستای \times الکترونی را که در حالت اسپین ۷ مثبت است اندازه‌گیری کنیم. بر اساس نظریهٔ کوانتم، این اندازه‌گیری کمیت اندازه‌گیری شده را تغییر می‌دهد. در تعبیر استاندارد، قبل از اندازه‌گیری الکترون دارای اسپین \times نیست اما تکرار فوری اندازه‌گیری، قطعاً مقدار سابق را خواهد داد. جذب ذره در یک نوع از تدارکات آزمایشگاهی، فرع قضیهٔ اتفاقی است و می‌توان روش‌هایی را در نظر گرفت که منجر به این وضعیت نشوند و بر همین اساس نیز پیش‌بینی‌های نظریهٔ استاندارد برای نتیجهٔ اندازه‌گیری تغییر نمی‌کند. همواره یک دسته تدارکات آزمایشگاهی یا اندازه‌گیری مربوط به اپراتورهای تصویر می‌توان در نظر گرفت که با تکرار بلا فاصلهٔ اندازه‌گیری قطعاً همان

قوانینی قابل ارایه است، و می‌توان طوری آنها را در نظر گرفت که همه قیودی را که تا اینجا از آنها صحبت کردیم، تحقق بخشدند». (Albert, 1992:129) به اعتقاد ما تعبیر سیگما، در خصوص مسئله اثر در وضعیتی مشابه قرار دارد.

نتیجه

هر نظریه عقلانی، چه علمی یا فلسفی و متافیزیکی، تا زمانی معقول است که مسائل معینی را حل کند. هدف مشخص ما نیز این بود که نشان دهیم تعبیر سیگما، حداقل به اندازه مدل‌های دیگر توانایی تبیینی برای حل مسئله اندازه‌گیری را دارد. برای رسیدن به چنین هدفی، توانایی این مدل را در حل سه مسئله اندازه‌گیری یعنی مسئله نتیجه، مسئله آمار و مسئله اثر، به تفکیک بررسی کردیم. علاوه بر این، بر اساس این تعبیر نظریه کوانتم یکی دیگر از محدودیت‌های تجارت ادراکی ما را در تجربه واقعیت‌های برهم‌نهی نشان می‌دهد و از این حیث قابل تأمل و توجه است.^{۳۰}

مدل عرضه شده در اینجا یعنی مدل سیگما، گامی در این جهت بود که نشان دهیم اگر بخواهیم نسبت به مکانیک کوانتم رئالیست باشیم، یعنی پیذریم هویات و حالات موجود در آن واقعیتی در عالم خارج دارند، لاجرم باید مقولات مفهومی جدیدی عرضه کنیم. اما این تغییر صرفاً با اظهارات جدا از هم، از نوع آنچه طرفداران تعبیر استاندارد نظریه کوانتم برای رفع و رجوع مشکلات مفهومی ارائه می‌کنند، نه به درستی نقدپذیر است و نه کمکی به فهم ما از عالم می‌کند. تعبیر سیگما با اصالت بخشیدن به برهم‌نهی‌ها و با در نظر گرفتن ملاحظات مذکور، چنین مسیری را دنبال می‌کند و به تعبیر بوهم، در تدارک ارائه تصویر یا «نظم جدید»ی برای دنیای اطراف ماست (Bohm 1980:175).

سمت آینده انتقال می‌یابد و به این ترتیب، ذره‌ای که اندازه‌گیری اول آن در اسپین Z مثبت یافت شده است، مطمئناً در اندازه‌گیری دوم هم در همین وضعیت یافت می‌شود (Maudlin, 1995:14).

در مجموع وضعیت تعبیر سیگما در این مورد بسیار شبیه تقریر بل از تعبیر اورت است. در تعبیر سیگما درست است که سیستم در هر «آن» در حال نوشدن است ولی این نوشدن می‌تواند به این شکل باشد که حالت سیستم هر چند نوشده است ولی مشابه قبلی باشد و لذا از نظر مشاهده تجربی و از نظر ناظر، گویی همان مقدار قبلی به دست آمده است. در حالی که به‌طور کلی و نوعی با آمار نظریه استاندارد توافق دارد، تضمینی نیست که نتیجه ذهنی خاصِ کنونی ربطی به نتیجه ذهنی خاص بعدی داشته باشد. اما این برای حل مسئله اثر کافی به نظر نمی‌رسد. به نظر می‌رسد تمام تعاییری که ذهنی باشند، حتی تفسیر جدیدی که از خود تعبیر فون نویمان ارائه کردیم که تقلیل را ذهنی می‌داند، دچار چنین مشکلی هستند. همان طور که نظریه‌های اورت‌گونه به قاعده‌ای کمکی نیاز دارند که بتواند حالات مختلف در زمان‌های مختلف را به هم ربط دهد (Barrett 1999:197-198). بدون چنین قاعده‌ای، مدل سیگما نیز ناقص خواهد بود. برای توصیف چگونگی تحول اجزاء زمانی متعین شیء کوانتمی، به یک دینامیک کمکی نیاز داریم تا اندازه‌گیری‌های ما قابل اعتماد باشد.

همانطور که برت در مورد تعبیر چند ذهنی توضیح می‌دهد (Barrett, 1999:197)، آبرت و لاور هم دینامیک ذهنی مشخصی ارائه نمی‌کنند. با این حال، این امر را مشکلی چندان جدی نمی‌دانند. آبرت می‌گوید «... آنچه تا اینجا گفته شد ... معادل با یک مجموعه قوانین کلی برای تحول حالات ذهنی نیست؛ اما چنین

تعییر سیگما نسبت به تعییر چند ذهنی این حسن را دارد که در تعییر سیگما نیازی نیست برای ناظر پیوستاری از اذهان بیشمار در نظر بگیریم که باز در معنای خود این فرض دچار مشکل شویم! زیرا معلوم نیست داشتن چند ذهن یعنی چه و چگونه این اذهان در عین اینکه از آن یک فردند ولی ارتباطی با هم ندارند. در نظام سیگما، ناظر یک ذهن بیشتر ندارد ولی ذهن این ناظر با پیوستاری از بینهایت نوشدن از سیستم مواجه است و در هر اندازه‌گیری (به دلایلی که قبلًا گفتیم) یک نتیجه متعین را ثبت می‌کند ولی همه نتایج دیگر پتانسیل وقوع دارند و اگر ناظری فرا زمانی وجود می‌داشت، ناظر فرا زمانی همه را به صورت برهم‌نهی و جمعی می‌دید. همچنین به دلیل واقعی انگاشتن و اصالت حالات برهم‌نهی، مدل سیگما مشکلی با مسئله این همانی شخصی ندارد.

با وجود این، هنوز چهار بعدی دانستن اشیاء فیزیکی که مبنای مدل سیگما است، ممکن است تعجب برانگیز باشد. این احساس، در مورد مسئله اندازه‌گیری، در چگونگی ارتباط حالات ذهنی با حالات فیزیکی به شکل مشخص‌تری خود را عیان می‌سازد. در مدل سیگما، نوع ارتباطی را که ذهن ناظر با حالات فیزیکی دارد نمی‌توان از نوع ابتناء^{۳۱} (supervenience) به معنای معمول آن به حساب آورد.^{۳۲} زیرا در این نظریه، ذهن ناظر در ارتباط با مجموعه‌ای از بینهایت جزء در حال نوشدن قرار می‌گیرد که می‌تواند منجر به باورهای کاملاً متفاوت و متعارضی در مورد نتیجه اندازه‌گیری شود که حالت ذهنی ناظر نمی‌تواند همه آنها را در یک «آن» تجربه کند. هر چند ممکن است تناظر و ارتباط حالت ذهنی ناظر با مجموعه‌ای پیوسته از بینهایت جزء در حال نوشدن، به عنوان اجزاء زمانی سیستم سیال، در نظر اول خلاف شهود معمول

مدل سیگما مزایایی نسبت به برخی تعابیر دیگر از مکانیک کوانتوم مثل تعییر اورت دارد. اول اینکه برخلاف روایت نظریهٔ حداقلی از اورت، مدل سیگما این شهود ما را محترم می‌شمارد که حالات ذهنی، به- صورت برهم‌نهی نیستند. با وجود این مثل نظریهٔ اورت این ایده اساسی را حفظ می‌کند که تحول زمانی سیستم‌های فیزیکی، کاملاً تعینی و بر اساس یک دینامیک خطی است. در این نظریه نیازی به فرض تقلیل فیزیکی نیست. به این دلیل بر «فیزیکی» تأکید داریم که در هستی‌شناسی نظریه سیگما، مثل نظریهٔ چندجهانی، وجود هویات غیرفیزیکی یعنی ذهن ناظر فرض می‌شود که حالات آن با حالت کلی سیستم کوانتومی سیال تعیین نمی‌شود و نسبت متأفیزیکی این موجود غیرفیزیکی با قسمت فیزیکی است که منجر به نتایج متعین کلاسیک می‌شود. نظریه سیگما همچنین به طریقی طبیعی نشان می‌دهد که چگونه در پایان فرآیند اندازه‌گیری، فقط یک ناظر فیزیکی و یک سیستم فیزیکی داریم ولی به معنایی دیگر، امکان‌های بالقوه زیادی داریم که می‌توانند به نتایج تجربی متفاوت از هم متنه شوند.

در نظریهٔ چندجهانی قبل از اینکه بخواهیم تعیین را توضیح دهیم، باید بگوییم که چرا جهان در آن پایه خاص منشعب و تقسیم می‌شود. لذا با مسئله‌ای تحت عنوان مسئلهٔ پایه ارجح مواجهیم. اما در مدل سیگما به دلیل اینکه شیء یا سیستم به همراه همه مشاهده‌پذیرهایش ذاتاً و به طور مدام در حال «تجددیت هویت» است، چنین مسئله‌ای وجود ندارد؛ از نظر فیزیکی و واقعی، پایه ارجحی وجود ندارد و اگر تابع موج را در پایه‌ای خاص می‌نویسیم، صرف‌اً به این دلیل است که آن پایه، در حال حاضر برای ناظر اهمیت دارد، نه اینکه اهمیت «ذاتی» داشته باشد.

نظریه پردازی» در مورد آن ارائه شد. معتقدیم همان طور که دیدگاه‌های فلسفی می‌توانند در نظریه پردازی‌های علمی تأثیرگذار باشد، نظریه پردازی‌های علمی نیز در تعریف مسائل جدید فلسفی و تلاش برای پاسخ به آنها مؤثرند. بسیاری از مسائل کلاسیک فلسفه، به خصوص مسائل مربوط به ماده، در همکاری و مسامعی مشترک عالمان فیزیک و فلسفه مثل دکارت، لایبنتس، کانت، نیوتون و ... مورد بحث قرار گرفته است و نظریه پردازی‌های فلسفی زمینه را برای فعالیت بسیاری از دانشمندان علوم تجربی و نظریه پردازان فیزیک مثل فارادی، ماکسول، اینشتین، دوبروی و شرودینگر هموار کرده است. همان‌طور که قبلًا گفتیم، نظریه‌های متافیزیکی چهارچوب‌های مفهومی و تعبیری را برای نظریه‌ها فراهم می‌کنند که فهم عالم طبیعت بر اساس آنها امکان پذیر است و هر چند این تعابیر معمولاً منحصر به فرد نیستند ولی سخن اخیر به این معنا نیست که همه این چهارچوب‌های متافیزیکی رقیب در یک تراز از مقبولیت قرار دارند بلکه بر اساس اینکه تا چه اندازه قابل فهم و مطابق شهود عام ما هستند و به چه میزان ظرفیت‌های جدیدی برای توسعه نظریه در اختیار ما قرار می‌دهند و با توجه به کلیت نظام معرفتی ما (یعنی اینکه آیا در تقابل با دیگر نظریه‌های فیزیکی یا متافیزیکی ما که مسائلی دیگر را حل می‌کنند، هستند یا خیر) قابل مقایسه و ارزیابی‌اند.

یکی از جنبه‌های جالب این نظریه پردازی‌ها، مشخصه گمان‌ورزانه آنهاست که در عین اینکه از سر تمايل برای فهم عالم ارائه شده است، بطور مداوم هم مورد بحث و نقادی‌های همکاران و رقبای این طیف است و هم به یافته‌های تجربی التفات دارد. به این اعتبار به خوبی می‌توان این رویکرد و این نوع نظریه پردازی‌ها را با آنچه پوزیتیویست‌ها سعی در تبلیغ آن دارند مقایسه

به نظر برسد، با وجود این عجیب‌تر از در نظر گرفتن مجموعه‌ای پیوسته از بی‌نهایت ذهن در تعبیر چند ذهنی برای یک ناظر نیست.

در پایان با توجه به آنچه گفته شد، بر این آموزه کلی تأکید می‌شود که علم و فلسفه، همواره در گفتگو با یکدیگرند. این گفتگو دو طرفه است. بدون توجه به علم نمی‌توان مدل‌های فلسفی خوبی ارائه کرد. از طرف دیگر، هر چند علم به صورت مستمر شهودهای ما را اصلاح می‌کند و آنچه را که عرف عام تلقی می‌شود تغییر می‌دهد اما از طرف دیگر، رد و پذیرش نظریه‌های علمی و همچنین صورتبندی مسائل جدید، علاوه بر شواهد تجربی به پیش‌فرضهای فلسفی بستگی دارد که یکی از نقش‌های آن چگونگی تفسیر همان شواهد تجربی است. به همین دلیل نمی‌توان گفت مسئله اندازه‌گیری یک مسئله صرفاً فلسفی است که ارتباطی با فیزیک ندارد. هر مدل الزاماتی را به همراه خود دارد که ممکن است به فیزیکی جدید منجر شود. اگر کسی نظریه متغیرهای نهان را پذیرد، این برنامه پژوهشی فیزیکی برای وی ایجاد می‌شود که این متغیرها چه هستند و چه قوانینی بر آنها حاکم است. در نظریه بوهم این متغیرهای اضافی مکان ذرات است و قوانین حاکم بر آنها، معادلات بوهم است. در مدل سیگما نیز باید به دنبال متغیرها و قوانینی بود که چگونگی این نوشدن‌ها و توزیع حاکم بر آنها را توضیح می‌دهند.

علی رغم دفاعی که از طرح فوق صورت گرفت، با توجه به سابقه سترگ و پرمناقشه مسئله اندازه‌گیری، تأکید می‌کنیم که به هیچ وجه مدعی ادعای بلندپروازانه حل مسئله اندازه‌گیری نیستیم؛ طرح فوق عمدتاً با هدف تلاشی نظری و گمان‌ورزانه و فعالانه برای «درک» مسئله اندازه‌گیری و آشنایی با «پیچ و خم‌های

صدرالدین شیرازی (۱۳۸۴): اسفار، ترجمه محمد خواجه‌جی، انتشارات مولی، چاپ سوم، صص ۱۰۷ - ۱۰۸.

البته چهار بعدگرایی متأفیزیکی «اشیاء» را باید با چهار بعدی در نظر گرفتن «رویدادها» چنانکه در نسبت خاص با آن مواجهیم، یکی دانست. نسبت خاص را می‌توان چنانکه مرسوم و رایج است، با تلقی سه بعدی از اشیاء تفسیر کرد. همچنین لازم به توضیح است که اندیشه اولیه این مقاله با استفاده از تلاش‌های متأخر در زمینه هستی‌شناسی چهار بعدگرایانه و کاربرد آن در فیزیک، خصوصاً در زمینه جعل اصطلاحات، تکمیل گردید. در این میان خصوصاً مقاله بالاشف، Balashov (1999) که در باب کاربرد چهار بعدگرایی در نسبت خاص است، مورد توجه قرار گرفت.

۲- ویژگی اصلی پیوستار این است که مثل خط، سطح و حجم ذاتاً قابل انقسام فرضی است. به این معنا زمان را نیز می‌توان نوعی پیوستار دانست که با در نظر گرفتن هر «آن» از آن، جزئی وجود دارد که نسبت به آن «آن» مفروض، گذشته است و جزئی وجود دارد که نسبت به آن «آن»، آینده است.

۳- در یک تقسیم‌بندی خود این پیوستار می‌تواند پایدار یا سیال باشد. پیوستار پایدار، پیوستاری است که اجزا^a فرضی آن با هم موجودند؛ مثل خط یا سطح یا حجم. در مقابل، پیوستار سیال پیوستاری است که هیچ دو جزء فرضی آن با هم موجود نیستند، مثل زمان.

۴- وجه تسمیه این مدل به «سیگما» اینست که اولاً حرف ^b تداعی‌کننده عالمت جمع است و در این تعبیر، وجود جمعی اصالت دارد. به علاوه، این حرف ابتدای نام صدراست که این تعبیر، تحت تأثیر نظریه متأفیزیکی وی شکل گرفته است.

۵- این وضعیت در مورد اشیای ماکروسکوپی نیز صادق است، یعنی آنها هم واقعیتی سیال دارند و سیالیت آنها به تبع سیالیت اجزای آنهاست و از این جهت، تعبیر سیگما، مثل تعبیر اورت (Everett 1973: 87-8)، توصیف واحدی از اشیای میکرو و ماکرو ارائه می‌کند.

کرد: یعنی اینکه ما حتی علی‌الاصول قادر به درک ساختار عالم نیستیم یا اینکه شناخت طبیعت باید در انحصار متخصصان و در هاله‌ای از تعابیر فنی و ریاضی باقی بماند یا اینکه علم چیزی جز ابزار نیست و از هر مسئله جالب فلسفی و نظری خالی است. این آموزه-های پوزیتیویستی که از قضا در برخی موارد نسبی گرایان نیز گاه به دلیل اتخاذ رویکردهای زبانی + با آن همنوا هستند، برای رشد علم مفید نیست.

پنج نوشت‌ها

۱- شکل‌گیری اندیشه اولیه این مقاله تحت تأثیر هستی‌شناسی نظام فلسفی صدرابود، که در این میان خصوصاً از تقریر عبدالرسول عبودیت (۱۳۸۵ a) استفاده شد. یکی از نتایج حرکت جوهری صدرابود این هستی‌شناسی این است که اشیاء چهار بعدی اند یعنی یک امتداد زمانی دارند. صدرابود در سفر اول، مرحله هفتمن، فصل ۳۳، قسمت گفتگو و فراغیری چنین می‌گوید:

«... در میان حقایق وجودی، هویتی هست که به ذات خود از هم امتیاز دارد و دارای شؤون متجدد و متفاوت است که این تفاوت از تقدم و تأخیری ذاتی نشأت می‌گیرد، مثل زمان. ... صورت طبیعی هویتی جوهری است اما زمان عرضی است و حق این است که هویت جوهری باید ذاتاً دارای صفات فوق باشد، نه زمان. چرا که زمان نزد آنان عرض است و وجودش تابع وجود چیزی است که بدان مقدار می‌باشد، پس زمان مقدار طبیعت متجدد به ذات خود است، از آن رو که نو شونده است؛ چنانکه جسم تعلیمی (هندرسی) مقدار این طبیعت است از آن جهت که پذیرنده ابعاد سه‌گانه است. پس طبیعت دارای دو امتداد است که یکی تدریجی و زمانی است و در وهم به قبل و بعد زمانی تقسیم می‌شود و دیگری دفعی مکانی است و به قبل و بعد مکانی تقسیم‌پذیر است.» (با اندکی دخل و تصرف از ترجمه محمد خواجه‌جی با مشخصات زیر استفاده شده است:

۱۰- لذا رابطهٔ حالات ذهنی ما با حالات فیزیکی، از نوع ابتناء نیست. این وضعیت در مورد مدل‌های بوهم، فون نویمان و اورت نیز همین‌گونه است.

۱۱- در اینجا با وضعیتی شبیه آموزهٔ دوئم-کوارین مواجهیم. مشاهدات ما نتیجهٔ معینی را برای هر اندازه‌گیری نشان می‌دهند در حالی که در مکانیک کوانتوم با حالات برهم‌نهی مواجهیم. انواع را حل‌ها برای رفع این تعارض وجود دارد. می‌توانیم توصیف مکانیک کوانتوم را توصیف کاملی از واقعیت ندانیم یعنی آن حالات برهم‌نهی را بیانگر (کل) «واقعیت» ندانیم، یا اینکه تعبیر خود را از مشاهدات عوض کنیم و توصیف تجارت خود را از واقعیت کامل ندانیم.

۱۲- هایزنبرگ (1958:53) در آثار متاخر خود از ایدهٔ توهه اسطوی استفاده کرد و آن را به احتمال ربط داد. بر اساس توضیح‌وی، به محض برهم‌کنش شیء با دستگاه اندازه‌گیری، گذاری از حالات «ممکن» به حالات «بالفعل» رخ می‌دهد و ربطی هم به ذهن ناظر ندارد. شیمونی نیز، وجود بالقوه را به عنوان نحوه‌ای وجود برای سیستم‌های فیزیکی در نظر می‌گیرد (1993:179). با وجود این، هیچ یک از تلقی‌های هایزنبرگ یا شیمونی از «واقعیات بالقوه» در زمینهٔ بحث اجزاء زمانی یک واقعیت نامتعین نیست.

۱۳- اجزاء هر پیوستاری فرضی و بالقوه‌اند و تا هنگامی که مقاطع و انقسامات فرضی و بالقوه‌اند، اجزاء پیوستار اصلی نیز که به منزلهٔ کل تلقی می‌شوند فرضی و بالقوه‌اند نه حقیقی و بالفعل. اینکه می‌گوییم اجزاء هر امتدادی بالقوه‌اند، نه به این معناست که آنها در جهان خارج در امتداد مذکور موجود نیستند بلکه به این معناست که این اجزا به نحو منفصل و جدای از هم، در خارج در امتداد مذکور یافته نمی‌شوند. هیلبرت در مقالهٔ معروف خود تحت عنوان «دربارهٔ بین‌نهایت» تأکید می‌کند «... در هیچ جا در واقعیت، ما پیوستار همگنی که به ما اجازه دهد تقسیم متوازی را انجام دهیم و بی‌نهایت را در جزئی کوچک تحقق و واقعیت بخشیم وجود ندارد. تقسیم‌پذیری‌ی إلى غیر النهایه برای یک پیوستار، عملیاتی است صرفاً ذهنی ...». در این مورد رک:

۶- پس بر اساس این تفسیر، احتمال و شناسن داتی عالم نیست بلکه در اینجا نیز مثل رویکرد آماری بالتبیین، جستجو برای یافتن متغیرهای نهانی برای رویدادهای منفرد مجاز است، با این تفاوت که آن رویدادهای منفرد در اینجا نوشدن‌های سیستم در حالات مختلف با توزیعی مشخص است. البته هنوز این امر نیازمند تبیین است که چرا چنین توزیعی بر نوشدن‌ها حاکم است؟ آیا متغیرهای نهانی موجودند که منشأ به وجود آمدن چنین توزیع آماری هستند؟ ۷- این جنبش دائم و حرکت همگانی در مدل بوهم نیز مورد تأکید است. بوهم و هایلی تأکید کرده‌اند که میدان‌های کوانتومی را نباید به صورت هویاتی در نظر گرفت که می‌توانند حرکت کنند و می‌توانند حرکت نکنند؛ بلکه آنها را باید دائم در حال حرکت دانست. به کلیت چنین حرکتی «جنبس همگانی» (holomovement) اطلاق می‌شود. رک به:

Hiley, 1993:355, Pylkkanen, 2007:25

۸- اگر با تعبیر اورت مقایسه کنیم خواهیم دید که در تعبیر اورت، همه مؤلفه‌های برهم‌نهی به طور همزمان وجود بالفعل دارند (Everett 1999:68) & Barrett 1999:68) (ولی در تعبیر سیگما اینطور نیست. آنها به طور همزمان وجود بالقوه به معنای نامتمایز و بالإجمال دارند و این امر ناشی از این است که در تعبیر اورت، حالت برهم‌نهی نمایش یک سیستم مستمر است ولی تعبیر سیگما حالت برهم‌نهی را به صورت سیال تعبیر می‌کند.

۹- به اعتقاد فون نویمان، تا آنجا که به فرمالیسم مربوط است از نظر فیزیکی به تقلیل نیازی نیست و ما با حالات برهم‌نهی مواجهیم لذا وی در نهایت تقلیل را ذهنی در نظر می‌گیرد. اما اگر تعیینی در سطح ذهنی حاصل شود، به نظر می‌رسد باید متناظر با تعیین و تشخیصی در سطح فیزیکی باشد. فون نویمان برای حل این مشکل بر اعتباری و دلخواهانه بودن که مرز بین سیستم مشاهده شده و ناظر است، تأکید می‌کند اینکه این تقلیل «چرا» و «چگونه» رخ می‌دهد ارائه نمی‌کند ولی تعبیر سیگما با ارائه یک ساز و کار متفاوتی، سعی در ایصال و تبیین حصول نتایج متعین دارد.

فیزیکی صحبت کرد. به نظر وی برای توضیح بی ابهام پدیده‌های کوانتومی باید تمام تدارکات تجربی را مشخص کرد و از آنجا که پدیده تحت مطالعه و آزمایشگر یک واحد و کل تجزیه ناپذیر می‌سازند، پس برای توصیف اشیاء اتمی باید تمام جهات ذی ربط تدارکات تجربی را لاحظ کرد. در تعییر اورت نیز تأکید می‌شود که حالت ناظر وابسته به حالت سیستم تحت اندازه‌گیری است و به تنها ی و مستقل از آن معنای ندارد.

۱۷- این کل گرایی در نظریه بوهم یعنی اینکه نه تنها ارتباط اجزاء بلکه خود وجودشان نشأت گرفته از قانون حاکم بر کل است (Bohm, 1971:viii)، از طریق وابستگی پتانسیل کوانتومی به حالت کل سیستم توضیح داده می‌شود (گلشنی، ۱۳۸۵: ۲۱۲).

۱۸- این مطلب همان خلطی است که تعابیری مثل همدوسی زدایی می‌کنند و مورد اعتراض کسانی است که معتقدند همدوسی زدایی حل مسئله اندازه‌گیری نیست.

۱۹- تعییر «بالاتر» در اینجا، واجد معنایی ارزشی نیست بلکه متأفیزیکی است.

۲۰- بسیاری از تعابیر ارائه شده نشان می‌دهد که ما، برای فهم برهم‌نہی‌ها و فرآیند اندازه‌گیری در مکانیک کوانتوم، به هر حال مجبور به توسعی در هستی‌شناسی هستیم. در تعابیر اورت گونه این توسعی با اضافه کردن جهان‌ها یا اذهان اضافی جلوه می‌کند و در نظریه بوهم، با در نظر گرفتن متغیرهای اضافی و پتانسیلی که خواص عجیبی دارد. در تعییر سیگما نیز با در نظر گرفتن بعدی اضافه به برهم‌نہی‌ها اصالت داده می‌شود. در واقع به نظر می‌رسد همه آن ویژگی‌های عجیبی که در مکانیک کوانتوم ناشی از این حالات برهم‌نہی است، در مدل بوهم با نفی حالات برهم‌نہی، بر عهده موجودی به نام پتانسیل کوانتومی است که منشأ آن در حال حاضر ناشناخته است اما نقش تبیین‌کنندگی دارد (Riggs, 2009:127).

۲۱- از آنجا که معادله شرودینگر خطی است، ذره در «آن» بعدی نیز در حالت برهم‌نہی خواهد ماند.

Hilbert, D. "On the Infinite", in Benacerraf P. & Putnam H. (1964/1987), *Philosophy of Mathematics*, Cambridge University Press, Pp. 183-201.

پس وقتی از اجزای پیوستار سخن می‌گوییم، این اجزاء به صورت بالقوه در نظر گرفته می‌شوند. اما نکته ظریف اینجاست که «بالقوه بودن اجزاء هر پیوستار» نه به این معناست که آنها در خارج از پیوستار مذکور موجود نیستند و واقعیت ندارند بلکه به این معناست که این اجزاء به نحو منفصل و جدا و متمایز از هم، در خارج و در واقعیت، در پیوستار مذکور یافت نمی‌شوند. پس لفظ «بالقوه»، در اینجا به معنای «بالإجمال»، در مقابل «بالتفصيل» است؛ نه به معنای چیزی که هم‌اکنون موجود نیست و می‌تواند موجود شود. به این معناست که می‌توان گفت هر پیوستاری، وجود جمعی یا یک برهم‌نہی از اجزاء خود است.

۱۴- پس تعییر کپنهاگی «به یک معنا» درست می‌گوید که بعد از اندازه‌گیری، یک مقدار متعین برای مشاهده‌پذیر داریم اما مهم ای انست که «معنای» این حرف را توضیح دهد و معنای این حرف تنها در یک چارچوب متأفیزیکی مشخص قابل ارزیابی است نه با نفی متأفیزیک و نظریه‌پردازی‌های هستی‌شناسانه. از طرفی طرح آن ادعا در چارچوب یک دیدگاه پوزیتیویستی یا ایده‌آلیستی قابل دفاع نخواهد بود، چون ما را دچار مشکلات مربوط به عدم کفايت این دیدگاه‌ها خواهد کرد.

۱۵- مفهوم واقعیت کوانتومی نامتعین، در پروژه دیگری که توسط بوش و همکارانش (1996) دنبال می‌شود، برای توضیح مسئله اندازه‌گیری و عدم تعین، به همراه فرمالیسم ریاضی آن ارائه شده است. ولی چون در این رهیافت جایی برای نقش ذهن وجود ندارد، نیازمند این است که معادلات دینامیکی معمول کوانتوم استاندارد تعییر داده شود (شبیه آنچه در GRW اتفاق می‌افتد). در این خصوص رک: Busch & Jaeger (2011)

۱۶- بور نسبت به معیار واقعیت فیزیکی برهان EPR انقاد داشت و آن را نمی‌پسندید چون مبنی بر این فرض بود که باشون توجه به آرایش تجربی، می‌توان از حالت یک سیستم

تظاهرات احتمالي برای ناظر می‌شود، به طوري که فرکانس نسبي نتیجه معين به دست آمده برای ناظرها مريع ضرائب جملات برهمنهی است (Everett, 1973:78; Barrett, 1999:79-81).

-۲۵ همچنین اين نوشدن‌ها (چون در هر "آن" روی می-دهند) فوق‌نوري صورت می‌گيرند اما بر ميانگين مجموعه‌اي و آنسامبل‌آنها (يعني بر آنچه ما می‌توانيم اندازه‌گيري کنيم) نسيبت حاكم است. اين همان چيزی است که بوهم نيز به بيانی ديگر گفته است. اينکه "حرکات نامنظم در سطح زير کوانتومي فوق نوري هستند، اما حرکات متوسط ذرات که در انتشار علائم ذيريط هستند، از نظرية نسيبت تبعيت می‌کنند." (گلشنی ۱۳۸۵: ۲۲۱)

-۲۶ تفاوت سيگما با اورت اين است که در تعبير سيگما، کل سистем به تمامی در يك «آن» وجود بالفعل ندارد بلکه کل آن در طول مدت زمان عمر الکترون يافت می‌شود و توزيع اين نوشدن‌ها و فعلیت يافتن‌ها هم است.

-۲۷ بل اين وضعیت را به خوبی در قالب شباهت و تفاوت بین بوهم و اورت بيان کرده است. به بيان بل، در واقع مدل بوهم اورت بدون مسیر است. بل بر اين ناپوسنگی در اورت اشاره می‌کند و می‌گويد که در اورت تنها قيد است (Barrett 1999:187 & Bell, 1987:133).

-۲۸ تعبير آماري بالتين نيز چنین است (Auletta, 2000:106).

-۲۹ در مورد اين استدلال مديون مادلين هستيم.

-۳۰ يکي از مشخصه‌های نظريه‌های کلان فизيکي یا فلسفی اينست علاوه بر اينکه توانابي شناختي ما را نسبت به دنيابي اطرافمان بالا می‌برند، در عين حال محدوديت‌های ما را نيز به طريقي نشان دهنند. نظرية نسيبت محدوديت ما را نسبت به کسب اطلاعات خارج از مخربوط نور نشان می‌دهد، گodel محدوديت نظام‌های اصل موضوعی را مشخص می‌کند. نظرية معرفت کانت سعی داشت حدود توانابي شناخت عقلاني را بيان کند و ويتگنشتاین نيز تلاش می‌کرد محدوده معناداري زيان را مشخص کند. همه اين نظريه‌ها،

-۲۲ همچنین اين مطلب از اين جهت اهمیت دارد که در حالی که توضیح مقبولی برای «مشاهده‌ناپذیری»/نشعبه‌ها در تعبير اورت یا «مشاهده‌ناپذیری» جهان‌های دیگر با اندازه‌گيري و مشاهده ناظر موجود در يك جهان ارائه نشده است (Barrett, 1999: 158-9).

«مشاهده‌ناپذیری» همه حالات یا نتایج در يك «آن» قابل توضیح است: دليل آن اين است که موجودات عالم همگی منطبق بر پيوستان زمان هستند و از آنجا که ماهیتي سيال دارند، کل واقعيت آنها به تمامی به صورت بالفعل در يك «آن» نمي‌تواند وجود داشته باشد، بلکه کل آن در کل طول عمر سистем یا در يك بازه زمانی به اندازه کافی طولاني قابل مشاهده است.

-۲۳ مقایسه با تعبير حداقلی وضعیت را روشن تر می‌کند. بنا به تعبير حداقلی از اورت زمانی که سیستم در حالت برهمنهی باشد، گزارش ناظر از حصول نتیجه معين يك گزارش غلط است زيرا در واقع امر چنین حالت معينی وجود ندارد (Barrett, 1999:96). اما بر اساس تعبير سيگما، ناظر «اشتباه می‌کند»، ولی اشتباهاش در اين نیست که فکر می‌کند تجربه معينی دارد (ذيرا واقعاً تجربه معينی دارد) بلکه اشتباهاش در اين است که فکر می‌کند کل سیستم مورد اندازه‌گيري واقعاً در هر «آن» به تمامی و به صورت معين وجود دارد و آنچه او مشاهده می‌کند کل واقعيت سیستم است. بنابراین در تعبير سيگما نتایج معين در واقع، تظاهرات ذهنی ناظر است و گرنه تا قبل از آن، یعنی تا جایي که با حالات فيزيکي و نه ذهنی سر و کار داريم، مقدار هر کمیت سیستم به صورت برهمنهی و غير متمایز وجود دارد و در هر «آن» هم وجود معين دارد.

-۲۴ اورت هم هر چند اين را به تجربه ذهنی ناظر نسبت می‌دهد ولی توضیح وي برای اينکه چرا وي چنین تجربه ذهنی دارد مبهم است. در متأفیزیک سیگما، توضیح قابل فهمی برای اين تصویر وجود دارد. در تعبير سيگما، احتمال تعین در کنار يکدیگرند. در اينجا نيز شبیه تعبير اورت، مکانيك موجي (معادله شرودينگر)، بدون اينکه در ذات خود اظهارات احتمالي داشته باشد، در سطح ذهنی منجر به

- Albert, D., and Loewer, B. (1988) ‘Interpreting the Many Worlds Interpretation’, *Synthese* 77, 195-213.
- Auletta, Gennaro (2000), *Foundations and Interpretation of Quantum Mechanics: In the Light of a Critical-Historical Analysis of the Problems and of a Synthesis of the Results*, Singapore, World Scientific.
- Balashov, Y. (1999), “Relativistic Object”, *Nous*, Vol 33, No. 4, 644-662.
- Ballentine, L. (1970), “The Statistical Interpretation of Quantum Mechanics”, *Rev. Mod. Phys.*, 42, 358-381.
- Barrett, J., (1999), *The Quantum Mechanics of Minds and Worlds*, Oxford: Oxford University Press.
- Becker, Lon (2004). “That von Neumann Did Not Believe in a Physical Collapse”, *British Journal for the Philosophy of Science* 55 (1):121-135.
- Bell, J. (1990), “Against Measurement”, *Physics World*, August 1990.
- Bell, J. S., (1987), *Speakable and Unspeakable in Quantum Theory*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Bohm, D. (1952), “A Suggested Interpretation of the Quantum Theory in Terms of "Hidden" Variables. I”, *Phys. Rev.* 85, 166-179
- Bohm, D. (1971), *Causality and Chance in Modern Physics*, University of Pennsylvania Press.
- Bohm, D., (1980), *Wholeness and the Implicate Order*, New York: Routledge.
- Bohm, D., and Hiley, B. J., (1993), *The Undivided Universe: An Ontological Interpretation of Quantum Theory*, London: Routledge & Kegan Paul.
- Bohr, N.(1934), *Atomic Theory and the description of Nature*, (Cambridge: Cambridge University Press).

فارغ از درست یا غلط بودنشان، به نحوی سعی در بیان محدودیت‌های حاکم بر ما را دارند.

۳۱- وقتی مجموعه‌ای از خواص A مبتنی بر مجموعه دیگری از خواص، مثلاً B، است که هر دو شیئی که از نظر خواص A باهم تفاوت دارند، لاجرم از نظر خواص B نیز اختلاف داشته باشند. به عبارتی، اختلاف در A، بدون اختلاف در B ممکن نباشد؛ در مورد بحث ما، اختلاف در حالات ذهنی، بدون اختلاف در حالات فیزیکی ممکن نباشد.

۳۲- وضعیت مدل سیگما در مورد «ابتنا» منحصر به فرد نیست. تعبیر استاندارد فون‌نویمان و مدل بوهم در این مورد & Becker 2004:127 (Plkkanen 2007:192).

منابع

- اینشتین، آلبرت (۱۳۷۸) *نسبیت و مفهوم نسبیت*، ترجمه محمد رضا خواجه‌پور، تهران: خوارزمی، چاپ دوم.
- عبودیت، عبدالرسول (۱۳۸۵a) درآمدی بر فلسفه اسلامی، تهران: پژوهشگاه امام خمینی.
- عبودیت، عبدالرسول (۱۳۸۵b) درآمدی بر نظام حکمت صدرایی، جلد اول، تهران: سمت، پژوهشکده امام خمینی.
- گلشنی، مهدی (۱۳۸۵/۱۳۶۹) *تحلیلی از دیدگاه‌های فلسفی فیزیکدانان معاصر*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، چاپ چهارم.
- مطهری، مرتضی (۱۳۸۶) *مجموعه آثار*، جلد ۱۱، تهران: صدرا، چاپ سوم.
- Albert, D., (1992), *Quantum Mechanics and Experience*, Cambridge, MA: Harvard University.
- ----- (2000), *Time and Chance*, Harvard University Press.

- Shimony, A. (1993), *Search for a Naturalistic World View*, Vols. I and II, Cambridge University Press, Cambridge.
- Bohr, N., (1935), “Can Quantum-Mechanical Description of Physical Reality Be Considered Complete?”, *Physical Review*, 48: 696-702.
- Busch P., Jaeger, G. (2011), “Unsharp Quantum Reality”, in <http://arxiv.org/abs/1005.0604v2>.
- Busch, P., Lahti, P.,Mittelstaedt, P. (1996), *The Quantum Theory of Measurement*, 2nd. ed., Springer, Berlin.
- Dirac, P. A. M. (1958), *The Principles of Quantum Mechanics (Fourth Edition)*, Oxford University Press.
- Everett, H., 1957, “‘Relative State’ Formulation of Quantum Mechanics”, in Wheeler, J. A., and W. H. Zurek (eds.), 1983, *Quantum Theory and Measurement*, Princeton: Princeton University Press
- Everett, H., 1973, “The Theory of the Universal Wave Function”, in DeWitt, B. S., and N. Graham (eds.), 1973, *The Many-Worlds Interpretation of Quantum Mechanics*, Princeton: Princeton University Press. 3–140.
- Heisenberg, W. (1958), *Physics and Philosophy (Harper and Row*, New York.
- Hilbert, D. “On the infinite”, in Benacerraf P. & Putnam H. (1964/1987), *Philosophy of Mathematics*, Cambridge University Press.
- Maudlin, Tim (1995), “Three Measurement Problems”, *Topoi*, Vol. 14. No. 1, pp.7-15
- Popper, K. (1958) *Metaphysics and Criticizability*, in Miller, D. (1983), *A Pocket Popper*, pp. 209-220, Fontana Press.
- Pylkkanen, P. (2007), *Mind, Matter, and the Implicat Order*, Springer.
- Riggs, P. J. (2009), *Causal Theory of Quantum*, Springer.

